GERBER®

Three Handle Tub / Shower Fitting
Raccord pour bain / douche à trois manettes
Grifo (con válvula) de tres manijas para bañera / ducha

G0048030
G004803083
G0048031
G004803183
G004713083

G004803483

G0748030
G074803083
G0748031
G074803183

G0058500
G005850081
G0058510
G005851081
G0058520
G005852081

Before Your Installation
Avant l'installation
Antes de Instalar

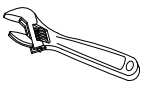
Check the local plumbing code requirements before installation.
Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.

These products are engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the flow rate controller. If replacement is ever required, be sure to request appropriate flow rate controller to return the product to its intended maximum flow rate and other EPA requirements.

Ces produits sont conçus pour répondre aux exigences de débit du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par le régulateur de débit. Si un remplacement est nécessaire, assurez-vous de demander un régulateur de débit approprié pour retourner le produit à son débit maximal prévu et aux autres exigences de l'EPA.

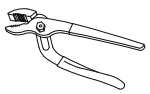
Estos productos están diseñados para cumplir con los requisitos de flujo de EPA WaterSense. La tasa de flujo está regulada por el controlador de flujo. Si es necesario reemplazarlo, asegúrese de solicitar un controlador de flujo apropiado para devolver el producto a su caudal máximo previsto y a otros requisitos de la EPA.

Tools You Will Need
Outils dont vous aurez besoin
Herramientas Necesarias

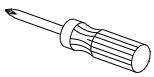


Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable

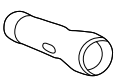
Pipe tape
Ruban pour tuyau
Cinta selladora para rosca



Groove joint plier
Pince multiprise
Pinzas ajustables



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruciforme



Flashlight
Linterna
Lampe-torche

Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

08/21

Need Help? In **USA** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.GERBER-US.COM** for additional assistance or service.
In **CA** Please call our toll-free Customer service line at **1-800-487-8372** or **WWW.GERBER-US.COM/EN-CA** for additional assistance or service.

Besoin d'aide pour? *Aux **États-Unis**, veuillez appeler notre ligne de Service à la clientèle sans frais au **1-888-328-2383** ou de visiter **WWW.GERBER-US.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire. Au **Canada**, veuillez appeler notre ligne de Service à la clientèle sans frais au **1-800-487-8372** ou de visiter **WWW.GERBER-US.COM/EN-CA/** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire.*

¿Necesita ayuda? *En **Estados Unidos**, favor de llamar a nuestra línea de servicio al cliente gratuita al **1-888-328-2383** o visítenos en **WWW.GERBER-US.COM** para obtener asistencia o servicio adicional. En **Canada**, favor de llamar a nuestra línea de servicio al cliente gratuita al **1-800-487-8372** o visítenos en **WWW.GERBER-US.COM/EN-CA/** para obtener asistencia o servicio adicional.*

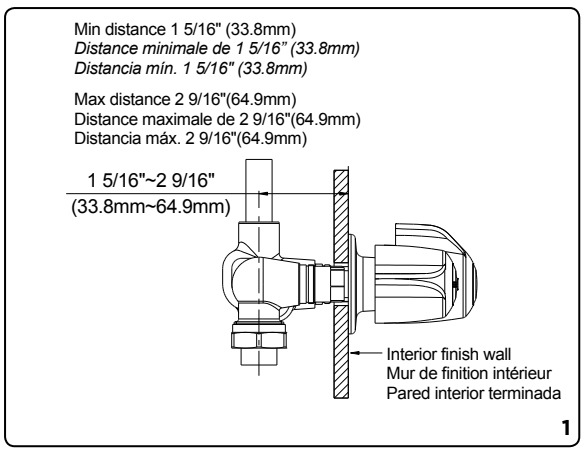
Installation Steps / *Étapes d'installation / Pasos para la instalación*

Gerber always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.
Gerber recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.
Gerber aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

1. Position valve body so that dimension from valve centerline to finished wall is within the range of 1 5/16" to 2 9/16".

Positionner le corps de soupape de manière à ce que la distance entre l'axe de la soupape et le mur fini soit comprise entre 1 5/16 po et 2 9/16 po.

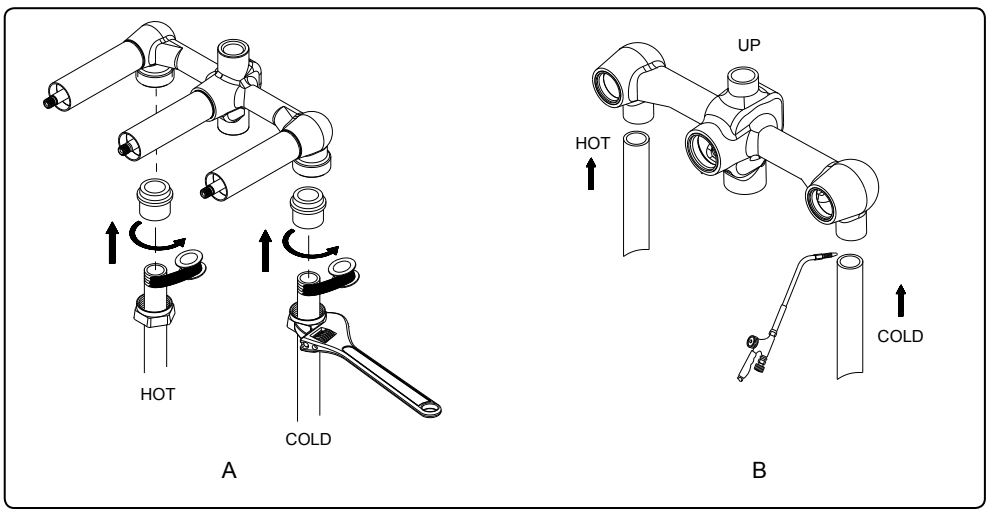
Coloque el cuerpo de la válvula de tal manera que la dimensión entre la línea central de la válvula y la pared terminada se encuentre dentro del rango de 1 5/16" a 2 9/16".



2. Connect water supply pipes to valve body.

Raccorder les tuyaux d'arrivee d'eau au corps de la valve.

Conecte los tubos del suministro de agua en el cuerpo de la valvula.



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.
Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.

3. **3.1** Apply plumbers tape on threads. Attach vertical shower pipe and showerarm to valve body.

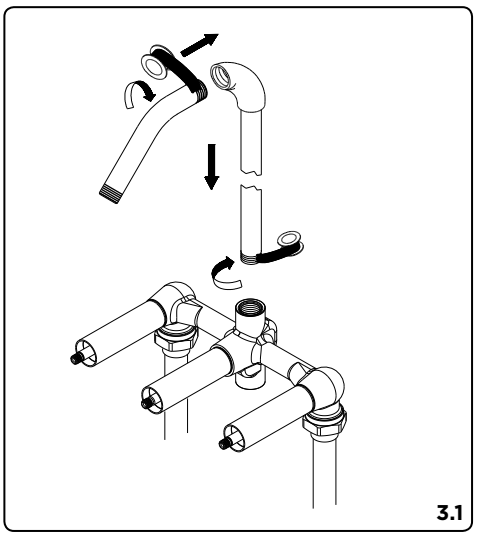
Appliquer du mastic d'étanchéité sur les filets. Attacher le tuyau de douche vertical et le bras de douche au corps de la valve.

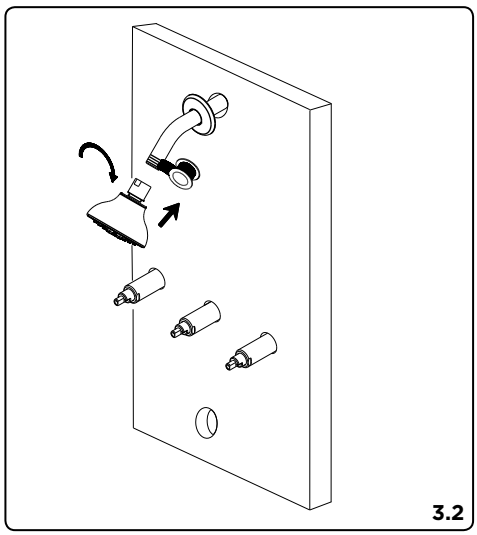
Coloque cinta de plomero en las roscas. Coloque el tubo vertical y el brazo de ducha de la regadera en el cuerpo de la válvula.

3.2 Install showerhead to shower arm. Hand tighten showerhead.

Fixez la pomme de douche au bras de douche. Serrez la pomme de douche.

Instale el cabezal de ducha en el brazo de la ducha. Apriete manualmente el cabezal de ducha.





Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. Enregistrement de la garantie: veuillez vous connecter sur gerber-us.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. Registro de la garantía: por favor ingrese para gerber-us.com para registrar su producto en la actualidad.

4. **4.1** Apply plumbers tape on threads. Attach vertical spout pipe and elbow to valve body.

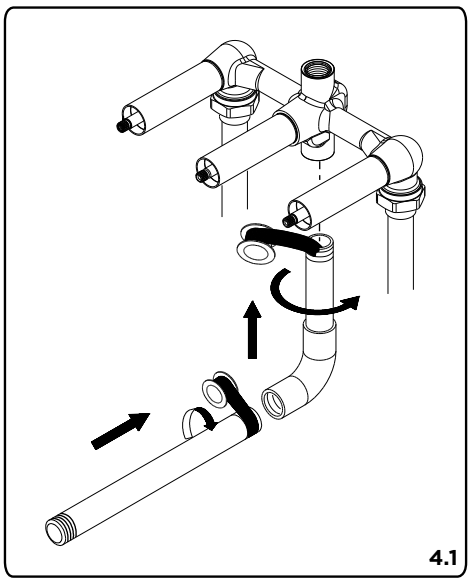
Appliquer du mastic d'étanchéité sur les filets. Attacher le tuyau de bec vertical et le coude au corps de la valve.

Coloque cinta de plomero en las roscas.Coloque el tubo vertical y el codo de la espita en el cuerpo de la válvula.

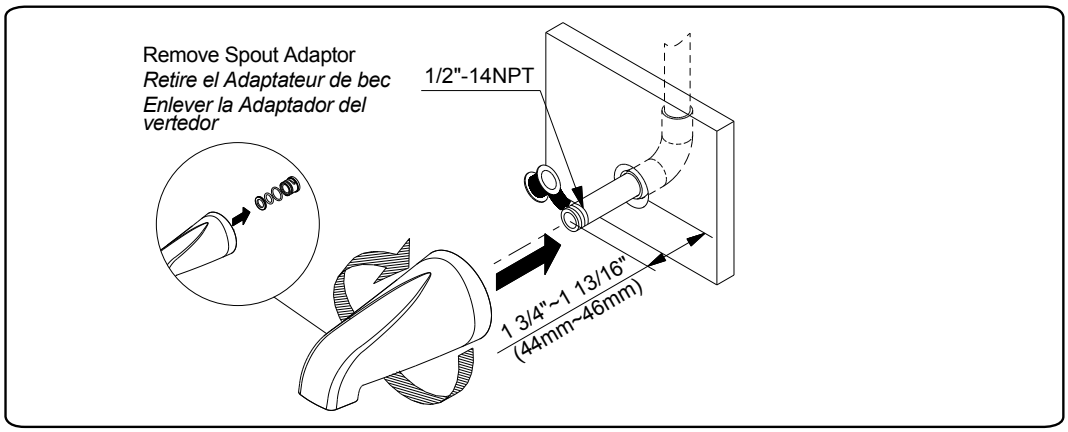
4.2 Install the stub out tube (not included) and tub spout.

Installer la tubulure de raccordement (non comprise) et le bec de baignoire.

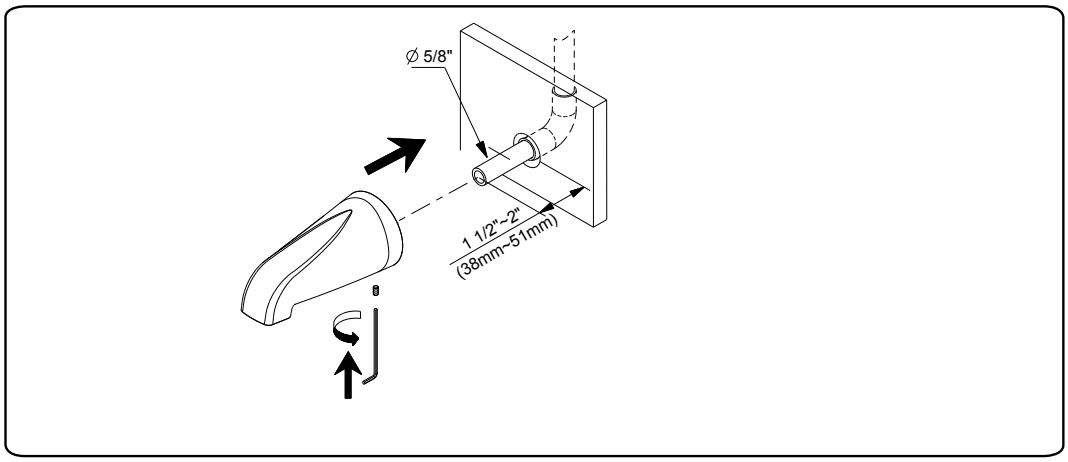
Instale el tubo de montaje (no incluido) y el caño de bañera.



Thread-In Tub Spout / *Bec de baignoire à filetage intérieur / Caño de bañera roscado*



Slip-On Tub Spout / *Bec de baignoire à emboîter / Caño de bañera revestido*



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.

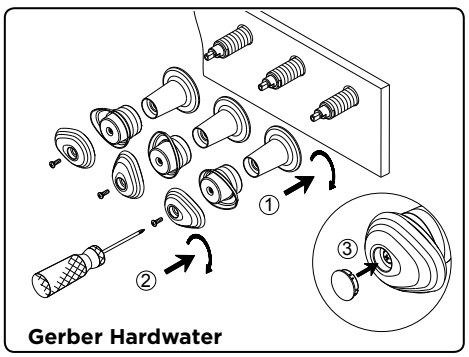
5. Handle Assembly Installation / *Installation de la poignée / Instalación del conjunto de manija*

5.1 Install escutcheon, handle to valve body.
Installer la bouchon, la poignee au corps de la valve.
Instale la escudete, la manija en el cuerpo de la valvula.

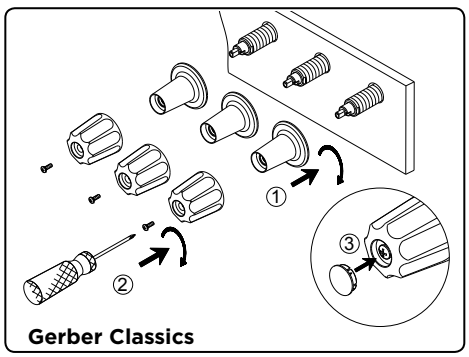
5.2 Secure with screw.
Fixer avec la vis et mettez.
Fije el tornillo.

5.3 Insert handle cap.
Place le capuchon de poignee.
Inserte la tapa manija.

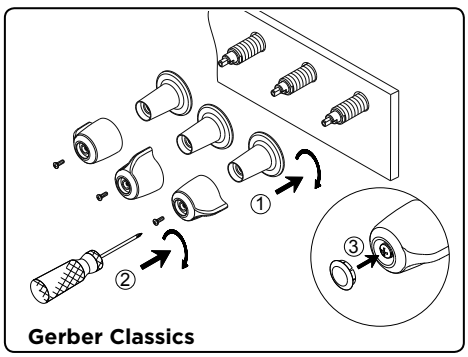
Threaded Escutcheon / *Plaque décorative filetée / Escudete roscado*



Gerber Hardwater

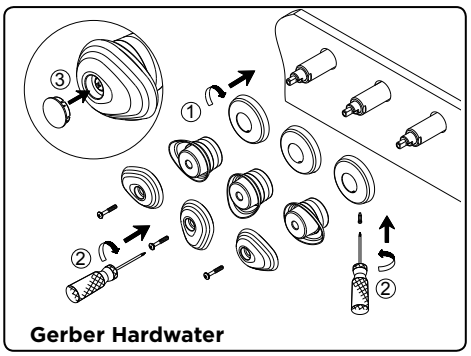


Gerber Classics

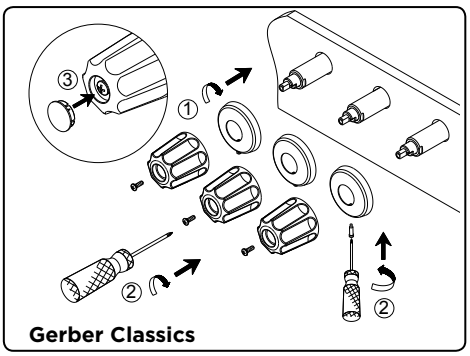


Gerber Classics

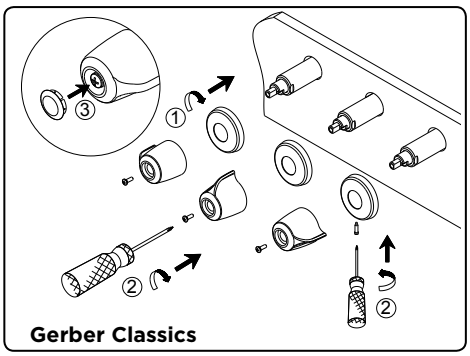
Sliding Escutcheon / *Plaque décorative coulissante / Escudete deslizante*



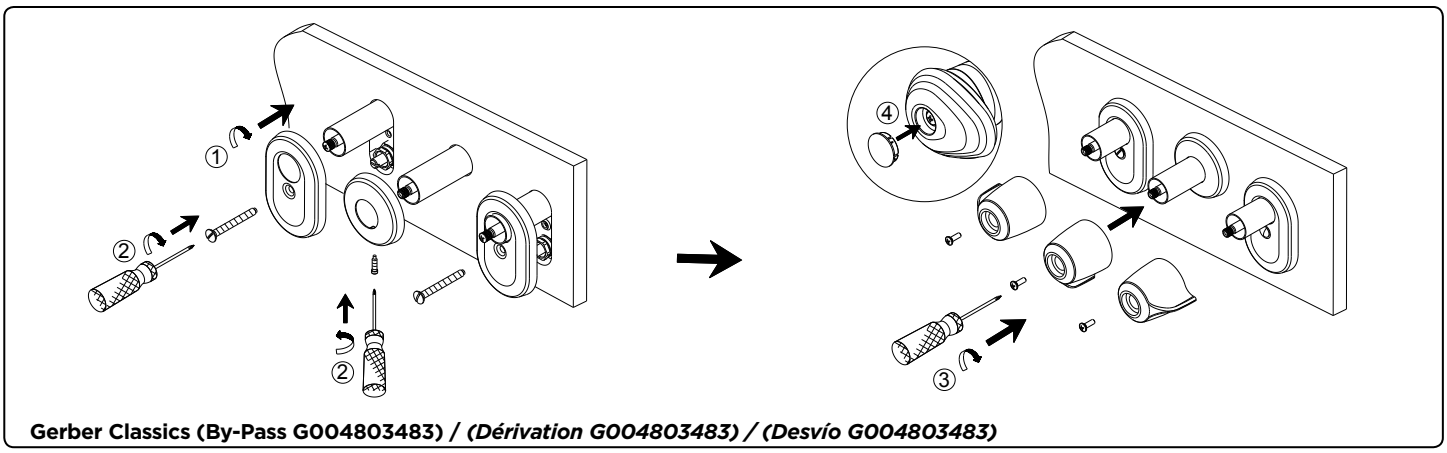
Gerber Hardwater



Gerber Classics



Gerber Classics



Gerber Classics (By-Pass G004803483) / *(Dérivation G004803483) / (Desvío G004803483)*

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. Enregistrement de la garantie: veuillez vous connecter sur gerber-us.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. Registro de la garantía: por favor ingrese para gerber-us.com para registrar su producto en la actualidad.

6. Turn on the diverter handle to turn on shower. Check for leaks.

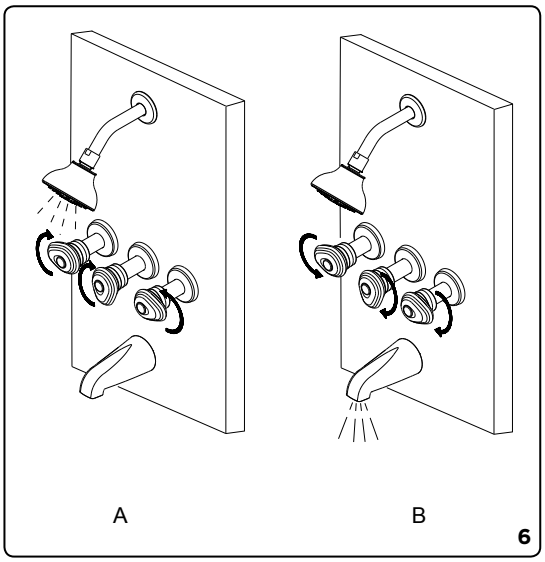
Tourner la poignée de l'inverseur pour mettre la douche en marche. S'assurer qu'il n'y a pas de fuites.

Gire la manija del cambiador de flujo para abrir la ducha. Compruebe que no haya fugas.

NOTE: Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

REMARQUE: *Deje correr el aguacaliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.*

NOTA: *Permettez à l ' e a u chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.*



6

Cleaning Instructions / *Instrucciones para la limpieza* **/** *Directives de nettoyage*

- To maintain and protect the fine luster of all products,clean with a soft, damp cloth only. DO NOT USE detergents or cleanser as they may harm the protective finish.
  Pour que ces produits conservent leur beau lustre, les nettoyer uniquement avec un chiffon doux et humide.NE PAS EMPLOYER de détergents ni de nettoyants, car ils peuvent abîmer le fini protecteur.
  Para mantener y proteger el lustre de los productos, use sólo un trapo limpio y húmedo para la limpieza. NO USE detergentes o limpiadores porque pueden dañar el acabado.
- If your showerhead is fitted with flexible tipped jets, rub the tips periodically during operation to dislodge any mineral build up.
  Si votre douche est munie de jets à bouts flexibles, frictionner- les périodiquement durant le fonctionnement pour débloquer tous dépôts minéraux.
  Si su ducha tiene boquillas flexibles, frótelas de tanto en tanto cuando están en uso para evitar la acumulación de mineral.
- If your showerhead features a detachable face:For periodic cleaning, you may remove the face by unfastening the center screw.
  Si votre douche est munie d'une façade détachable. Pour nettoyage périodique, vous pouvez enlever la façade par détacher la visse du centre.
  Si el frente de su ducha es removible, límpiela periódicamente removiendo el frente destornillando el tornillo central.
- To remove lime deposits from your showerhead, remove the head, and place in a pot containing a mixture of equal parts vinegar and water.
  Pour faire disparaître les dépôts calcaire de votre pomme de douche, enlever la pomme et la mettre dans une casserole contenant un mélange composé d'eau et de vinaigre, en parts égales.
  Para remover los depósitos de cal de la ducha, mezcle agua y vinagre en partes iguales y sumerja en ella la cabeza de la ducha.

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.